

2024 音樂事務處學員音樂會系列
Music Office Trainees' Concert Series

音樂小薈萃

Music-Get-Together

18/5/2024 (星期六 Sat) 4:30pm

高山劇場新翼演藝廳

Ko Shan Theatre New Wing Auditorium

中樂

Chinese Music

VI



場地規則 House Rules

各位觀眾：

為了令大家對今次演出留下美好印象，請勿在場內錄音、錄影、吸煙或飲食。
在節目進行前，請將手提電話轉為靜音模式，並關掉其他響鬧或發光的裝置。
在音樂演奏時，請保持肅靜及請勿在樂曲未完結或樂章與樂章之間鼓掌，以免影響表演者及其他觀眾。在不影響其他觀眾的情況下，謝幕時可以拍照留念。

多謝合作。

Dear Patrons,

To make this performance a pleasant experience for the artists and the audience, please refrain from recording, filming, smoking, eating or drinking in the house. Before the performance, please set your mobile phone on silent mode and ensure that other sound or light emitting devices are switched off. Please do not applaud in between music movements or before music completes. Photo-taking without affecting others is allowed at curtain calls.

Thank you for your kind co-operation.

www.lcsd.gov.hk/musicoffice



hkmusicoffice



musicoffice.concerts



音樂事務處 Music Office

音樂事務處的前身為音樂事務統籌處，1977 年 10 月由政府成立，宗旨是通過器樂訓練、樂團訓練和各類音樂活動，提高市民大眾，尤其是青少年對音樂的認識和欣賞能力，從而拓展新一代的音樂會觀眾。自 2000 年 1 月開始，音樂事務處由康樂及文化事務署管理。

音樂事務處推行三大訓練項目：器樂訓練計劃、樂團及合唱團訓練、外展音樂短期課程，同時亦舉辦青年音樂交流活動、香港青年音樂營、香港青年音樂匯演及多元化的音樂活動，對象遍及學校及社區各個層面。

Established in October 1977 by the Government, the Music Office promotes knowledge and appreciation of music in the community, especially among young people, through the provision of instrumental and ensemble training and the organisation of various music activities with a view to building a new generation of concert audiences. It has come under the management of the Leisure and Cultural Services Department since January 2000.

The Music Office runs three training programmes: Instrumental Music Training Scheme, Ensemble Training, and Outreach Music Interest Courses, and organises youth music exchange programmes, including the Hong Kong Youth Music Camp, Hong Kong Youth Music Interflows and a variety of music activities for participants ranging from primary and secondary school students to members of the public from all walks of life.

「音樂小荳芽」音樂事務處學員音樂會 “Music-Get-Together” Music Office Trainees’ Concerts

音樂事務處「器樂訓練計劃」每年為 4 000 多位青少年提供中西器樂訓練課程，同時提供多元化的演出機會，以培養學員的自信心，並提升演奏技巧及學習興趣。

「音樂小荳芽」音樂事務處學員音樂會系列旨為器樂訓練計劃初級學員提供公開演出的機會。在七場音樂會中，弦樂、管樂及中樂學員將演奏悅耳動聽的音樂，向觀眾展示學習成果。

The Instrumental Music Training Scheme (IMTS) of Music Office provides more than 4 000 youths with exposure to Chinese and Western instrumental music training every year. The Music Office also prepares a variety of performance opportunity to nourish the confidence, skills and interest of our trainees.

The “Music-Get-Together” Music Office Trainees’ Concerts series aims to provide opportunities for trainees at the elementary levels of the IMTS to make their debut. In the 7 concerts, trainees of Strings, Winds and Chinese Music will showcase their fruitful learning outcome and enchant audiences with captivating melodies.



節目

1. 中國鼓齊奏（導師：譚詩蔚）
歡樂鼓舞

錢國偉

李睿承、陳思羽、傅天願、葉沚澄、蔡經彧、黎永鏘、黎永鏗

2. 低音大提琴齊奏（導師：李夏茵）
Ballad I

Rose

岑可嵐、李卓謙、李靜琳、梁悅靈、陳泓然、曹曉楠
鋼琴伴奏：萬昆剛 ※

3. 大提琴齊奏（導師：何驛賢）
Hunter's Chorus

Weber

許泓澤、譚穎迦、莫卓菲、盧迪謙、楊征衢、袁芷言、熊澤碩
鋼琴伴奏：何驛賢 ※

4. 二胡齊奏（導師：張曉暉）
鳳陽花鼓

安徽民歌

李彥澄、劉皓揚、蘭金澤、葉侑霖、林芷瑩、林芷樂、蔡可澄、
黎憬衡、李曉楠、盧以諾
伴奏：導師中樂小組

5. 中阮齊奏（導師：方嘉寶）
鳳陽歌

中國民歌

張昱琳、黃悅恩、吳甄樺、胡 鈺、余明俐、莊晴惠
伴奏：導師中樂小組

6. 笛子齊奏（導師：陳敬臻）
單吐音練習

張向華

曾漪婷、鄺朗晴、余曉贊、李采霖、陳泳如、溫梓琳、林子渲、
鄭璟瑤、張紓瑜、柯茵婷、麥庭睿、方皓楠
伴奏：導師中樂小組

7. 二胡齊奏（導師：張曉暉）
鳳陽花鼓

安徽民歌

何凱俊、李紫鳴、陳子霖、陳睿謙、楊宸淏、劉一謙、鍾欣樂、
鄺致遠、蘇柏軒
伴奏：導師中樂小組

8. 大提琴齊奏（導師：何驛賢）
Gavotte

Gossec

曾朗晞、譚晞逸、周穎晴、黎曉珺、葉向瑤、黎凱欣
鋼琴伴奏：何驛賢 ※



節目

9. 二胡齊奏（導師：胡兆軒） 鳳陽花鼓

安徽民歌

姚穎琳、劉凱倫、周芷苗、陳宣彤、梁灝銘、周泳諾
伴奏：導師中樂小組

10. 低音大提琴齊奏（導師：何驛賢） Me and My Teddy Bear

Coots

許舒喬、許晞喬、姜慧慧、曾逸星、蔣沛霖、李尉嘉
鋼琴伴奏：何驛賢 ※

11. 嗩吶齊奏（導師：黃卓賢） 殘酷天使的行動綱領

佐藤英敏

陳唯琦、蔡榮譽、黃炤叡、劉天玥、李 悅、黃承謙、李卓諾、
陳拓佑

12. 二胡齊奏（導師：張曉暉） 鳳陽花鼓

安徽民歌

張 燦、唐芷鈴、鄒宛霖、謝子琪、黃雅悠、蘇奕僑、陳茗業、
陳星霖、香敬程
伴奏：導師中樂小組

13. 三弦齊奏（導師：劉慕華） 學習雷鋒好榜樣

生 茂

呂盈慧、張綽軒、陳芯唯、曾韻熙、黃柏衡、潘恩延、鄭皓家
伴奏：導師中樂小組

14. 二胡齊奏（導師：容寶汶） 鳳陽花鼓

安徽民歌

黃文嫻、梁綽頤、郭珮禾、司徒子淇、周泓希、黃靖茹、黃靖森
葉漫林
伴奏：導師中樂小組

15. 中阮齊奏（導師：方嘉寶） 鳳陽歌

中國民歌

張凌睿、尹希琳、何曉睿、刁彩恩、何卓謙、曾若兮、吳仲軒、
叶峻豪、羅雅卿
伴奏：導師中樂小組

16. 揚琴齊奏（導師：謝遠優） 金蛇狂舞

民間樂曲 / 聶 耳 編

方漢淳、文芊雅、林貝熹、林恩曦、麥雅淳、張嘉勵、譚致舜

司儀：林學賢

※ 音樂事務處導師



音樂事務處高級職員名單

Music Office Senior Staff List

總音樂主任	徐英輝
Chief Music Officer	Tsui Ying-fai
高級音樂主任（活動及推廣）	范淑芬
Senior Music Officer (Activities & Promotion)	Grandy Fan
高級音樂主任（中樂）	郭健明
Senior Music Officer (Chinese)	Kwok Kin-ming
高級音樂主任（音樂通識 / 訓練支援）	黎穎茵
Senior Music Officer (Musicianship/Training Support)	Lai Wing-yan
高級音樂主任（弦樂）	甘浩鵬博士
Senior Music Officer (Strings)	Dr Joseph Kam
高級音樂主任（管樂）	李星雲
Senior Music Officer (Winds)	Lee Sing-wan
高級行政主任（行政）	陳錦兒
Senior Executive Officer (Administration)	Steve Chan

多謝蒞臨欣賞我們的音樂會。歡迎來信告知您對這場音樂會的意見，並希望您繼續支持我們的節目！

Thank you for attending our concert. You are welcome to send us your comments about the concert. We look forward to your continued support of our programmes.

郵寄 Mail：九龍油麻地海庭道 11 號西九龍政府合署南座 5 樓
5/F, South Tower, West Kowloon Government Offices,
11 Hoi Ting Road, Yau Ma Tei, Kowloon

傳真 Fax：2802 8440

電郵 Email：cmooffice@lcsd.gov.hk





得閒上網 Click一Click 藝文康體樣樣識

One click to treasures –
Culture & Leisure

VIS-a-VIS
互動 **01**

